

時代傳聲

第 733 期

二零二五年八月一日
中華基督教公理堂編印
傳電堂主任：香港禮頓道一號
真話址：二二五七六一九牧昇
：二八九五六六二零七九號師印版
：二八九五六六二零七九號師印版

「不冷不熱」

陳紹銘宣教師

在啟示錄三章十四至十七節中，老底嘉教會的特徵被形容為「不冷也不熱」，乍看之下似乎是一種理想的狀態，既不過於冰冷，也不過於熱情，給人一種中庸的舒適感。然而，基督卻因為這種「不冷不熱」的狀態而對老底嘉教會提出嚴厲的責備。

「你要寫信給老底嘉教會的使者，說：『那位阿們、誠信真實的見證者、上帝創造的根源這樣說：我知道你的行為，你也不冷也不熱；我巴不得你或冷或熱。既然你如溫水，也不冷也不熱，我要從我口中把你吐出去。你說：我是富足的，已經發了財，一樣都不缺，卻不知道你是困苦、可憐、貧窮、瞎眼、赤身的：』」（啟示錄三章十四至十七節）

「不冷不熱」的字面意義，往往被解釋為缺乏努力、不積極和不急迫，表現出一種隨意可有可無的態度。這種心態反映出信徒的懶惰，既不著急改變，也不知自己在信仰中所扮演的角色。這只是一般的表面解釋。

然而，基督所說的「我巴不得你或冷或熱」卻表明，老底嘉教會的狀態並不如表面那般理想。這可以從老底嘉的地理背景來理解。老底嘉位於希拉波立和歌羅西城之間，北面十哩外有著名的希拉波立溫泉，泉水溫度高達華氏九十五度，富含碳酸鈣，有助於治療皮膚病。當這些泉水流經老底嘉時，水的溫度下降，沉澱物濃厚，導致水質變得不再可飲用。老底嘉教會的「不冷不熱」正如這樣的泉水，失去了高溫所帶來的療效，也不具備低溫的飲用價值，因而完全失去功用。

基督的責備並非針對老底嘉教會的中庸，而是他們自以為擁有物質的富裕，作為著名的金融中心，卻對內心的貧乏視而不見。信徒們失去了應有的熱情，忘卻了周圍人的需求，一味地沉浸於自我享受的「圍爐取暖」中。

弟兄姊妹們，願我們從人子對老底嘉教會的警告中警醒，切勿成為「不冷不熱」的信徒。

致弟兄姊妹的家書（二五年八月份）

各位主內弟兄姊妹：

暑假期間，除了在七月下旬兒童牧區舉期聖經班，本地事工亦開展了一系列福事工轉變的詳情。本工的堂牧音兒童行暑動；少年牧區亦會於九月新學年開始，早、日、晚就福辦

本地事工福音行動

是親崇崇與組於正友拜拜有在八月本工的堂牧音兒童行暑動；少年牧區亦會於九月新學年開始，早、日、晚就福辦

分及日弟包十。見福列今面，的安關週月本工的堂牧音兒童行暑動；少年牧區亦會於九月新學年開始，早、日、晚就福辦

享福的兄括七今證音福年及鼓加音了動聚試事工轉變的詳情。本工的堂牧音兒童行暑動；少年牧區亦會於九月新學年開始，早、日、晚就福辦

見音週姊羽毛球兵兵球、烘焙班及和諧粉舉於彩行麟六證三，，七發中同展開，達六弟崇兄作福音預邀請，邀工曾以週六作試點。本工的堂牧音兒童行暑動；少年牧區亦會於九月新學年開始，早、日、晚就福辦

證信六妹羽毛球兵兵球、烘焙班及和諒六證三，，七發中同展開，達六弟崇兄作福音預邀請，邀工曾以週六作試點。本工的堂牧音兒童行暑動；少年牧區亦會於九月新學年開始，早、日、晚就福辦

「息崇邀請了基林毅」，弟將於七至九月開展樂活坊，並推廣至全堂參與。今年開展樂活坊，亦為轉變演變少。這是由過往不同的是啟步時式今課拜

與專日商事題早討奉、上後就以上現況所、二月新教的組半學牧教代禱、，敬並鼓及群少、體年查生人經活參、主經

以年午較聚時要限下遊有生年社牧二及及針崇參多會的更。學不活加會區零下下對拜與群的事聚因不等少亦兩經的一午午少參，體模工焦此少等課十年歷成零的，年牧區核心事工調整

少年牧區核心事工調整

有關崇拜程序方面，目前禮頓兩堂各堂崇拜都是以「四疊崇拜」為基礎（詳參今年四月家書），在風格上，早、日、晚及必街堂崇拜十分相近，而青少年崇拜及週六崇拜則有所不同，因此程序設計上亦與早、日、晚、必四堂相近，四堂崇拜之程序亦有些微差異。教牧同工經商討後將作以下調整。

(一) 日堂崇拜之主禱文安排在較前位置（崇拜及第一首會眾詩之間），而早、晚及必街堂均安排在較後位置（第二首會眾詩及祝福差遣之間）。日堂崇拜之主禱文將調整至與早、晚、必街堂相同位置（第二首會眾詩及祝福差遣之間）。

(二) 早、晚堂設證道經文以外的讀經，經文選自三代經課(Revised Common Lectionary)四

崇拜程序調整

段經文其中一段。因目前本堂證道並非按三代
經課安排，而是按經卷及主題安排，而崇拜中
的詩班歌頌及會眾詩亦是按證道主題選取。故
此經課經文與當日崇拜主題多不配合。故將按
目前日堂及必街堂安排，不另設經課讀經。
(三) 日堂及必街堂崇拜於證道後以會眾同唱
「榮耀頌」為回應，並於奉獻後以會眾同唱
「獻禮文」作獻禱，早堂及晚堂亦將參照採用，
加強會眾在崇拜中參與回應。

(四) 經以上調整後，早、日、晚及必街堂之
崇拜程序將如下：

穩上些相調整，以上調整將於九月開始實施，期望透過這早、日、晚及必街堂崇拜，不單在風格上，程序亦可更一致。

的教手及可嘗試事會不足的情況下，教會目前需要「穩中求變」，並在目前人天願中發揮作用，蒙主悅納。

你的牧者 日昇

二零二五年八月一日

堂務部 (2025 年 4-6 月)

	禮頓道堂	必街堂
奉獻收入	2,308,618	403,971
其他收入	211,725	0
減：堂務用款	(2,092,732)	(455,803)
(不敷)／盈餘	427,611	(51,832)
1-6 月份(不敷)／盈餘	249,651	125,439
兩堂合共不敷	375,090	
2024 年同期不敷	(686,235)	
2023 年同期盈餘	282,902	

*鼓勵大家奉獻「教會事工月捐」以支持
堂務部用款

上帝能將各樣的恩惠多多加給你們，
使你們凡事常常充足，能多做各樣善事。

(哥林多後書 9:8)

牧者的話（必列者士街堂）

余震東宣教師

共建社區使命

上個月談到教會必須「聚焦」，重新調整事工的優先次序，將資源集中於傳道、牧養與實踐主耶穌「走入人群」的核心使命。教會需要投放資源於核心工作及建立生命的事上，面對同工人手緊絀的挑戰，我們深知牧同工因著教導、牧養與行政工作的重擔，難以深入社區，而弟兄姊妹的參與也大多限於週末聚會。感謝上帝聽教會的禱告，在這關鍵時刻為必街堂預備新社區事工幹事：蕭美貞（Carina）姊妹。她擁有專業社工背景，將協助教會專注發展社區事工及網絡，成為「教會與社區的橋樑」，期望她能深入瞭解鄰舍的真實困難，與教牧團隊商討如何以創意事工具體回應，讓教會成為社區的祝福，踐行基督教成肉身「住在我們中間」的榜樣。

教牧團隊深信：事工只是載體，建立真誠而長久的生命關係才是根本。Carina 的角色絕非「替代」弟兄姊妹的關懷使命，而是好像教練般裝備我們：以專業方法強化教會社區見證，為教會設計可持續的服事策略。我們很需要弟兄姊妹的參與，因為這正是上帝呼召我們實踐「信徒皆祭司」的使命，相信新同工的加入，將釋放教牧團隊專注屬靈餵養，同時亦成全聖徒各盡其職，在此邀請您以三種身份投身共建社區使命：

第一、成為「社區眼睛」，發現周邊的學生壓力或家庭危機；

第二、成為「共享夥伴」，開放恩賜參與興趣班教學；

第三、成為「關係使者」，以耳朵傾聽有需要的人的心聲。

願我們朝著「成為社區祝福」的目標堅定前行，求主加添我們力量與智慧，在有限的環境中，見證祂無限的恩典。